

Lieferschein

96019561



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax: 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

Kundennr. / Submissionsnummer
9921603
Liefersch. Nr. / Erstellungs Datum
80751383 / 10.02.2020

Bestellnr. / Datum
550004188701 / 22.06.2009
Auftragsnr. / Datum
30008468 / 15.07.2016
Spedition / Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

180 258349
501148096
14 PM

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
942,496 KG 8 861,696 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	861,696 KG		19.584 ST
------	---	------------	--	-----------

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Packliste:

8 X	Holzpaletten für B1 720x520x122mm
19.584 X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
8 X	Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

Quantità dichiarata: 19584
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 13/02/2020
Firma:

1) Kennzeichnung GETRAG S.P.A. I-70026 MODUGNO <small>228 Beschreibungs-Nr. (EN)</small> 80751383 		7) Abnehmer Name 14248 S <small>15) Lieferantenspezif. Identifizierung, wenn für ERP</small> HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK D-71720 OBERSTENFELD <small>1) Merkmale (siehe)</small> <small>10) Seriennummer</small> <small>11) Anzahl Verpackung</small> 108 118 8	
<small>12) Kennzeichnung (EN)</small> 0558538300 			
<small>13) Packmenge (EN)</small> 2.448 		<small>14) Beschreibungs-Identifizierung</small> Engagement ring Ø72 <small>16) ITI Barcode (Lieferanten)</small> S0558538300VB <small>17) ITI Packmenge (EN)</small>	
<small>18) Identifizierung (EN)</small> 910195611 		<small>19) Datum</small> D 11.02.2020	
<small>20) Produktcode (EN)</small> 13676809 			

91019561

180258 349
501014 8096

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 19584
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 8
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 13/02/2020
 Firma: 

Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH			11-FEB-2020
LEMBACHER STR. 1			
D-71720 OBERSTENFELD			
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		Ordine di trasporto Order code	ZNJ-EC-1491158
Destinatario Consignee		N° partita IVA VAT-ID-No.	Indirizzo terminale Terminal address
MAGNA PT S.P.A.			
VIA DEI CICLAMINI 4			DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319
I-70026 MODUGNO			
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Assicurazione complementare Additional transport insurance	Numero di dossier Terminal reference
		<input type="checkbox"/> sì yes <input type="checkbox"/> no no	Riferimenti del cliente Customer's reference
		Valuta Currency	Valore da assicurare Value for insurance
			No. LIMF-INW-792440
		Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
		BARI	+ 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	8	PLE	PARTS PARTS		942.0	

EX WORKS	Din. x cm x cm = 2.050 m LM 0.00	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
		942.00	942.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		13 FEB 2020
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	"Ricevuta verificata su qualità e quantità"